



Интернациональная  
школа

Zurich North

**ISZN**

Интернациональная школа - Zurich North  
Industriestr. 50, 8304 Wallisellen  
Тел.: +41 (0)44 830 7000  
[www.international-school.ch](http://www.international-school.ch)

## Добро пожаловать

### Почему выбирают Интернациональную школу - Zurich North (ISZN)?

Дорогие родители,

спасибо за Ваш интерес к нашей школе. В данной брошюре содержится детальная информация о нашей школе и ее философии. Ваши требования для нас чрезвычайно важны, и мы очень надеемся, что этот информационный пакет ответит на все ваши вопросы.

### Интернациональная Школа Zurich North предлагает:

- реальное интернациональное образование для Вашего ребенка от ясель до 12 класса;
- авторизована по Программе начальной школы;
- имеет разрешение преподавать и оценивать IGCSE и высший уровень (AS/A2) квалификации по Кембриджскому Университету;
- школа уделяет большое внимание изучению английского, немецкого и французского языков;
- школа обеспечивает поддерживающий и стимулирующий климат;
- удобное размещение дневной школы, до которой можно легко добраться любыми видами транспорта;
- предлагает современные технические средства;
- укомплектована компетентными и активными кадрами, которые уделяют особое внимание специфическим потребностям каждого ребенка;
- имеет обширные связи со Швейцарскими общественными и местными школами.

Интернациональная Школа (ISZN) обеспечивает высококачественное образование для детей интернациональных общин. Мы – многокультурная дневная школа для учеников возрастом от 3 до 18 лет, которая размещается на северо-востоке Цюриха (Швейцария). Мы предлагаем целеустремленную и исследовательскую программы, которые предусматривают маленькие классы, наличие квалифицированных и опытных учителей, культуру высоких ожиданий и повышенную заботу персонала этой прекрасной маленькой школы. Программы начальной и средней школ проектируются, чтобы отразить лучшие исследования и практики, которые были отобраны из национальных систем, в комбинации с богатством знаний и компетенций других интернациональных школ, для создания креативного и релевантного образовательного опыта.

ISZN заложила фундамент для любознательных учеников. Наша цель - обеспечить возможности, которые стимулируют, заставляют думать и способствуют развитию учеников, и помогают в дальнейшем достичь поставленных целей в зависимости от их возможностей.

При этом, исследуются все аспекты жизни ребенка: найти себя в спорте, искусстве, языках, компьютерном деле, науке или математике; высокий уровень учительской компетентности раскроет лучшие качества учеников.

Мы стараемся вызвать у учеников интерес и восторг, чтобы они с радостью посещали ISZN. Наряду со школой учителя и родители являются активными членами образовательного сотрудничества. Ученики и их семьи приглашаются к активному участию в школьной жизни на протяжении периода обучения, что гарантирует прочную дружбу.

Мы понимаем, что родителям и их детям часто трудно вдали от родины, культурных корней и национальных образовательных систем. Однако, в ISZN мы гарантируем, что создадим семейную атмосферу и обеспечим ученикам возможность получить международное образование, которое вооружит их знаниями и навыками 21-ого века.

Кроме всего, переезд в Швейцарию подразумевает для родителей незнакомое новое окружение. В ISZN мы с радостью поможем Вам освоиться в новой обстановке в Цюрихе. Мы познакомим Вас с людьми Вашей национальности, которые проживают здесь в течение ряда лет. Они несомненно обеспечат Вас достоверной информацией из первых уст. Мы часто помогаем новым семьям в поиске подходящего жилья вблизи школы. Также нами составлен список, содержащий имена англоговорящих докторов, дантистов и других полезных контактов для вновь прибывших.

На нашем вебсайте [www.iszn.ch](http://www.iszn.ch) Вы найдете подробную информацию о программах Школы. Если Вы будете в Цюрихе, посетите нашу школу, чтобы лично увидеть благоприятную окружающую среду и дружескую атмосферу, которые так присущи нашей школе.

Не стесняйтесь позвонить по телефону 41 (0) 44 830 7000 или написать е-мейл на электронную почту [info@iszn.ch](mailto:info@iszn.ch), чтобы договориться на подходящее для Вас время для ознакомления с Интернациональной школой - Zurich North.

Мы сделаем все возможное, чтоб показать Вам, какими мы есть и что мы Вам можем предложить.

Ждем с нетерпением скорого знакомства с Вами.

Начальная школа  
Jane Hollands

Джейн Холландс  
Karin Sarbach



## Наша миссия

### **В ISZN:**

**Мы стараемся** заинтересовать каждого ребенка, чтобы достичь раскрытия его или ее полного интеллектуального, творческого и физического потенциала.

**Наша цель** - развить сострадательных, пытливых учеников, готовых для разрешения глобальных вопросов в обществе, которое поощряет взаимное уважение и социальные обязанности.

**Мы создаем условия**, чтобы дети стремились к обучению всю свою жизнь, развивая интеллектуальное любопытство и жажду открытий и достижений.

## Академический профиль

Интернациональная Школа - Zurich North была основана в 1999, с целью обеспечения качественного образования от ясельного возраста до уровня средней школы, для мультинационального общества, которое образовалось в коммерческом регионе на северо-востоке Цюриха.

В настоящее время ISZN предлагает обучение для детей от ясельного возраста (с 3-х лет и приученных к туалету) до 12-ого класса (18 лет) в маленьких группах, в прогрессии к интегративному уровню 'A'. ISZN имеет превосходное соотношение количества учеников, припадающего на одного учителя, которое позволяет нам посвящать время и уделять внимание, необходимое каждому ребенку.

Язык преподавания в ISZN английский. Все классные учителя - высококомпетентные профессионалы, и более того - носители английского языка.

Для учеников, которые не являются носителями английского языка, существуют специальные программы для его изучения (EAL). Эти программы интегрированы в расписание обычного класса и обеспечивают быструю интеграцию в англоязычную среду.

Интернациональная школа - Zurich North уделяет особое внимание изучению языков, так как мы надеемся, наши ученики станут коммуникаторами в мультиязычной среде. Ученики начинают изучение немецкого языка в яслях. Этот предмет преподается в классовых группах в яслях, детском саду и по различным уровням владения языком для того, чтобы удовлетворить потребности от начинающего до высшего уровня. Также мы предлагаем уроки французского языка ученикам с 5 класса.

В ISZN отсутствует дискриминация. Прием учеников осуществляется на протяжении всего года.

Все аспекты нашей школы - философия ISZN, политика и практика подчиняются нашей миссии и соответствуют принципам Интернациональной образовательной организации (IBO).

**Интернациональная образовательная организация (ИВО)**

Организация (ИВО), основанная в 1968, - признанна лидером в сфере международного образования. Это - некоммерческая организация, которая сотрудничает с более чем 3'500 школами (февраль 2013) с целью внедрения и развития четырех учебных программ в 144 странах для более чем одного миллиона учеников:

программы ИВ культивируют интернационализм и уважение других культур, они также приспособливают к местной окружающей среде, и позволяют ученикам сохранять личную культурную идентичность. Из учеников вырастают активные, хорошо образованные индивидуумы и ответственные граждане, которые внедряют практический опыт в интернациональную среду.

## **Начальная школа**

**Программа начальной школы (PYP)**

Программа начальной школы (PYP) - установлена всемирно известным стандартом для образовательной программы для начального образовательного уровня, предложена многими лучшими интернациональными школами. ИВО уполномочил ISZN предлагать программу начальной школы. Мы гордимся, что с первой попытки достигли высоких стандартов ИВО. PYP поощряет учеников к независимости, исследовательскому духу, что делает их уравновешенными и мыслящими, и позволяет быть компетентными и принципиальными. Чтобы в целом осмыслить идеи и концепции, навыки, отношения и действия, которые востребованы интернациональным миром сегодня, учеников проводят через трансдисциплинарные программы исследования, участие в которых гарантирует им непрерывность образования, возможность сменить школу и продолжить обучение в любой другой интернациональной школе всего мира.

**Как работает трансдисциплинарная программа?**

PYP идентифицирует смысл существенного знания, которое требуется от всех учеников всех культур в шести главных сферах: язык, социальные науки, математика, наука и технология, искусства, и личное, социальное и физическое образование. Вместо того, чтобы просто подавать знания и преподаваемые навыки, ученикам дается инструкция для самостоятельного исследования. Оно помогает развить естественное любопытство детей и понимание того, что они нуждаются в дополнительных навыках и знаниях, которые им нужно приобрести; позволяет преподавателям учить их на уровне, который адекватный развитию детей. Наши учителя постоянно проходят курсы повышения квалификации по этим программам посредством специальных семинаров на регулярной основе.



## Программа младших лет™

ISZN разделяет детей младшего возраста на ясли, пред- детский сад и детский сад (3-6 лет). Учебный план предусматривает работу друг с другом и со средой обучения. Дети активно обучаются и делают свои собственные выводы из полученного опыта, социального и материального мира, который окружает их. ISZN признает, что образование и развитие маленьких детей взаимосвязано, это учитывается в специальном учебном плане и применяется во всех учебных областях. Учебный план - гибкий. Это позволяет учителям улучшить детскую самооценку и самоуверенность, а также уметь оперативно реагировать на происходящие вокруг события.

Дети младшего возраста нуждаются в определенных периодах времени, в которые они должны как можно больше исследовать и играть. Мы заставляем детей задаваться вопросами, исследовать, узнавать (путем сбора данных), синтезировать и теоретизировать.

## Язык

Язык преподавания английский. ISZN полагает, что язык - наше главное средство общения и мышления. Это фундаментально во всем учебном плане. В то время как четыре главные отрасли коммуникации: устная речь, чтение, письмо и визуальная связь могут преподаваться отдельно, они взаимосвязаны и интерактивны, с изучением одной поддерживается другая. Достижения учеников в учебе оцениваются в общих чертах через объем языка и последовательности речи, они индивидуальны для каждого ребенка, поскольку темп обучения изменяется в различных контекстах.

## Немецкий язык

Дети от пред- детского сада до 11 класса изучают немецкий язык по 4 - 5 уроков в неделю. Классы разделены по уровням владения языком. Так как много учеников ISZN имеют швейцарские корни, уровень знания языка в высшем немецком классе сопоставим со стандартом местной государственной школы.

Основные цели программы состоят в том, чтобы помочь ученикам:

- общаться бегло на немецком языке, письменно и устно
- успешно интегрироваться в местное сообщество
- сравнить немецкий язык с английским языком
- узнать о Швейцарской/Немецкой/Австрийской культуре и традициях.

Программа сосредотачивается на изучении немецкого языка в значимых контекстах и ориентирована на непосредственно ученика и его стремлении к исследованию и изучению.

В контексте строгого изучения грамматики, синтаксиса и правописания используется множество активных методов, таких как общение, чтение книг и письмо, поэзия, ролевые игры, интервью, музыка и песни, игры, искусство и проекты, ориентированные на сбор данных. Окружающая среда способствует этим действиям с помощью широкого диапазона визуальных пособий, основанных на текстовых материалах и аудитивных центрах.

ISZN полагает, что развитие родного языка крайне важно для поддержания национально-культурной специфики и эмоциональной стабильности; и изучение более, чем одного языка обогащает личность и помогает облегчить интернациональное понимание. Развитие способностей общаться на более, чем одном языке - неотъемлемая часть этих функций. Поэтому ISZN несет особую ответственность за поддержание каждого аспекта языкового развития.

## Французский язык

ISZN стремится заставить детей функционировать коммуникаторами по отношению к разным культурам окружения Швейцарии. Ученики - новички следуют за методом Envol, который также используется в местных государственных школах. Envol – ориентируется по темам и сосредотачивается на коммуникативных потребностях младших учеников. Французский язык обязателен с 5 по 8 класс.

## Математика

ISZN не рассматривает математику как фиксированную совокупность знаний, которая будет просто передана; скорее это – образ мышления и язык для понимания значения. Математика в ISZN разделена на пять взаимосвязанных разделов: числа, их взаимосвязь, их функции, обработка данных, измерение, формы и пространства. В первой части ученики исследуют нашу систему чисел, ее действие, образцы и функции. Остальные части - области математики, которые используются другими дисциплинами для исследований, описаний, представлений и понятий для понимания этих предметов. Математика обеспечивает нас моделями, системами и процессами для обработки и решения пространственных проблем. В этой дисциплине сложно определить содержание диаграмм, графических форм и измерений. Смысл приходит при рассмотрении темы или области исследования. Следовательно, ISZN полагает, что эти отрасли можно лучше всего изучить в подлинных контекстах, таких как трансдисциплинарные урочные единицы.

ISZN ссылается на документ объема и последовательности преподавания математики в Кантональном учебном плане Цюриха по математике, и наши результаты соответствуют и даже превышают результаты детей местных государственных школ.

## Урочные единицы

Всюду по всем отраслям в программы интегрированы основные элементы науки, истории, географии и социальных исследований. Вместо того, чтобы преподавать эти предметы отдельно, они - ресурсы, на которых базируются наши урочные единицы. Каждый класс проходит 4-6 единиц за год, что зависит от возраста учеников. Ученикам предоставляют реальную возможность исследовать понятия, доказывать теории и делать самостоятельно выводы.

Мы стремимся заставить их понять прошлое и узнать, как оно влияет на нашу теперешнюю и будущую жизнь. Мы исследуем физическую среду и находим взаимосвязь места и самосознания относительно личного, местного, национального и глобального местоположения. Мы обсуждаем культуры, их сходства и различия, и учимся работать как часть нашего общества.

Включая эти области во все аспекты программы, мы надеемся, что ученики реально смогут связать их с изучением, которое приводит к большей глубине личного понимания.



## Информационные технологии

Технологии входят почти в каждый аспект современного общества. Мы надеемся сделать то же самое в ISZN. Компьютеры и информационные технологии предоставляют ученикам инструменты с бесконечным потенциалом, чтобы дополнить и расширить обучение. Цель нашей технологической программы - облегчить постоянный доступ и объединить определенные уроки, чтобы увеличить и модернизировать навыки и знание. Мы активно работаем над тем, чтобы не отставать от изменяющихся тенденций и сделать последние доступными нашим ученикам, чтобы подготовить их к сложному миру, в который они вступают как школьники.



## Изобразительное искусство

Учебный план для изобразительного искусства в ISZN стремится дать всем детям возможность исследовать весь диапазон художественных материалов и СМИ. Развитие уверенности и компетентности в этих областях, исследование работ других художников позволяют ученикам выразить идеи и найти собственные ответы на стимулы. Изобразительное искусство в ISZN преподается как отдельный предмет и как интегрированная часть учебных единиц.

## Музыка

ISZN полагает, что музыка – это искусство, которое обеспечивает средство для коммуникации, возможность стать квалифицированными, средство выражения эмоциональных и интеллектуальных перспектив; окно в другие культуры и времена, средство доступа к другим дисциплинам и средство для удивления, отражения и объединения. ISZN полагает, что музыка способствует полному развитию ребенка, стимулируя навыки слуха, воображения, концентрации, физической координации и уверенность в себе. Музыка в ISZN преподается специалистом по музыке (1-5 класс) или классным руководителем (младшие годы).

## Физкультура

Через физкультуру ученики исследуют и развивают навыки, а также учат 'язык' телодвижений. ISZN полагает, что физкультура – это значимый аспект хорошо уравновешенного, здорового образа жизни; уроки физкультуры помогают улучшить самооценку, уверенность в себе, партнерство и фитнес.

Помимо использования нашей детской площадки и многоцелевого зала, школой заключен договор с государственной школой в Валлиселлен об использовании спортивного зала и закрытого плавательного бассейна.



## Средняя школа

Средняя школа ISZN все время развивается. 6, 7 и 8 классы основаны на международном учебном плане. 9 и 10 классы учатся по 2-летней программе, приводящей к CIE IGCSEs. 11 и 12 классы в настоящее время сдают экзамен CIE на уровне А. Экзамены CIE признаны многими университетами во всем мире.

Так как наши ученики приезжают из 30 разных стран, встречаются ученики, которые прибывают в школу с очень низким пониманием и знанием английского языка. При необходимости, такие ученики могут быть освобождены от уроков французского и получают дополнительную поддержку в изучении английского языка.

Учителя стремятся способствовать интернациональной осведомленности через учебный план, и пытаются использовать различные методы преподавания, которые поддерживают детские стили учебы. В пределах каждого предмета учителя готовятся к урокам, используя множество стилей преподавания, и обеспечивают дифференциацию, которая гарантирует то, что все ученики вдохновлены и раскроют свой потенциал в полной мере.

В Средней школе есть 8 больших классов, а также научная лаборатория и компьютерная комната. Также есть несколько классов меньшего размера, которые могут использоваться для коллективной работы или как тренировочные залы для музыки и пения. Все комнаты светлые, просторные и оснащены современной мебелью и оборудованием. В школе есть большая, многоцелевая комната, используемая для собраний и экспертиз; хорошо оснащенная библиотека, где ученики могут найти полезные ресурсы для своих исследовательских проектов, а также для чтения в собственное удовольствие. Другие средства, используемые младшей и средней школой, включают кафетерий и детскую площадку. Горячая еда поставляется из местного отеля по меню, которое изменяется ежедневно.

У школы есть полностью оборудованная компьютерная комната, и все ученики средней школы снабжаются Айпэдом, с гарантией, что у учеников будет доступ к полному спектру технологических инструментов, соответствующих их образовательным потребностям и программам исследований. Посредством постоянных улучшений мы остаемся в контакте с ведущими международными школами. Предоставляя услуги последних информационных технологий, мы поощряем наших учеников использовать современные средства информации в своем образовательном исследовании.

Школа имеет также программы по искусству и музыке, поддерживает артистичное развитие учеников наряду с академическим. Уроки физкультуры проводятся в спортивном зале государственной школы Валлиселлен или в местном бассейне, также в основном кампусе ISZN. Если погода позволяет, дети проводят утреннюю перемену и другое свободное время на улице.

Средняя школа ISZN обеспечивает различные возможности для дополнительных учебных занятий, и поощряет учеников развивать их социальные, музыкальные и спортивные навыки.

## Программа средней школы (MSP) с 6 по 8 класс

В ISZN мы развили программу средней школы (MSP), которая отражает философию и практики исследовательского метода. Наша MSP - трехлетняя программа для учеников в возрасте 11 -14 лет.

Программа стремится улучшить:

- Межкультурное понимание
- Ответственное гражданство
- Важность изучения, как учиться, и значение сосредоточенного на учениках исследовательского метода

## Что являет собой MSP?

MSP - инновационный подход, который сосредоточен на учениках и способствует приобретению навыков, которые увеличивают адаптируемость учеников в этом быстро меняющемся мире.

MSP основан на трех фундаментальных понятиях:

- Международная осведомленность: Приобретение знаний о множестве культурных, социальных, религиозных и национальных перспектив, чтобы научиться уважению и сопереживанию
- Коммуникация: Словесная и невербальная коммуникация на нескольких языках – ключевое качество
- Целостное Образование: Видит предметы как отдельные дисциплины, а также включает единицы работы и действий в пределах разных предметов. Это отражает понимание того реального мира решений проблем, используя информацию и навыки из разных источников, а не от единственной дисциплины

## IGCSE

В 9 и 10 классах мы предлагаем двухлетнюю программу IGCSE. Эта программа достигает завершения на предметных экзаменах в конце 10-го класса. Очевидно, что это - превосходный курс, чтобы подготовить учеников для серьезности старшего школьного образования. Это двухлетний курс. IGCSEs - наиболее широко предлагаемая квалификация в средней школе; Кембриджский университет предлагает ее в 135 странах. Мы - признанный и уполномоченный экзаменационный центр. Чтобы ознакомиться с содержанием учебного плана, пожалуйста, обратитесь на сайт Кембриджского университета в раздел интернациональных экзаменов.

## GCE продвинутый уровень

Как правило, ученики с пятью или шестью IGCSEs-экзаменами с оценкой 'C' или лучше, допускаются к уровню A. Они могут быть разделены на две части – высшая группа в 11 классе и высшая группа в 12 классе. Квалификация соответствует Кембриджским интернациональным экзаменам (CIE) и распространена во всем мире как вступительные экзамены в университеты.

При наличии возможности, мы пытаемся принять учеников, присоединяющихся к нам после экзаменационного курса, и помогаем им в получении квалификаций, которые им нужны, чтобы они могли обрести большой спектр возможностей, покидая школу. И IGCSE, и экзамены AS/A2 сдаются на сессиях в мае/июне и ноябре.

## Дополнительная информация

### Община Валлиселлен

Валлиселлен расположен в 8 км к северу от города Цюрих и в 5 км к востоку от Цюрихского аэропорта. Самому старому доступному документу, в котором упоминается название Валлиселлен, приблизительно 1000 лет. Сегодня численность населения составляет приблизительно 12000. Из-за благоприятных налоговых ставок, компании такие как AT&T, Microsoft, Baxter и другие, имеют главный офис в Швейцарии в г. Валлиселлен. Один из крупнейших торговых центров Швейцарии расположен фактически рядом с ISZN. К Валлиселлен можно легко добраться на поезде, автобусе или автомобиле. В окружающей красивой местности есть большая сеть пешеходных, велосипедных и конных троп.

### Средства

Интернациональная Школа – ISZN занимает для начальной школы первый и второй этажи современного здания по улице Industriestrasse, 50, а также кампус для средней школы по улице Industriestrasse, 42. Оба находятся в Валлиселлен.

У нас есть многоцелевой зал, сцена, просторный кафетерий, предлагающий широкий выбор питательной горячей еды ежедневно, области детской площадки, подходящей для множества спортивных состязаний и разных игр в течение года. У нас также есть еженедельный доступ к местному спортивному залу и бассейну, и мы используем много других местных спортплощадок и катков.

Наши классы хорошо оборудованы и современны, гарантируя комфортную и радужную атмосферу для наших учеников в любое время.



### Предоставление обеда

Есть два доступных варианта. У школы есть договоренность с поставщиком провизии, который предлагает хорошую, здоровую еду по справедливым ценам, и поставляет детские порции. Много семей используют это обслуживание. Альтернативно, Вы сами можете обеспечить здоровые закуски и обед для Вашего ребенка/детей. Все ученики едят свой обед в нашей столовой. Работники помогают с использованием микроволновой печи (в случае необходимости), обеспечивают питьевой водой и контролируют учеников, пока не настанет время играть во дворе школы. Ученикам 9 класса и старше разрешается покидать школу для обеда. Есть несколько мест поблизости, где они могут купить еду.

## Дополнительные курсы (CCAs)

CCAs состоят из различных внеклассных клубов, спортивных состязаний и других курсов, которые организовываются на протяжении года. Они запланированы так, чтобы расширить приобретение знаний учениками, предоставить им возможность работать с различными учителями, другими учениками и возрастными группами и в различных условиях. Мы стремимся предложить широкий диапазон курсов, гарантируем много вариантов и предложений, доступных каждой из возрастных групп. CCAs дают возможность сотрудничать ученикам, учителям и родителям, развивая новые знания и навыки, которые будут получены при обретении новых друзей и развитии новых отношений с другими учениками.

Эти курсы меняются в зависимости от изменения сезонов. Взимается небольшая плата за курсы, чтобы покрыть расходы, материалы и транспортировку.

CCAs, которые были недавно предложены:

- Клуб судебной экспертизы
- Крикет
- Театр
- Лесная забава
- Фотография
- Тэквондо
- Баскетбол
- Шитье и вышивка
- Настольный теннис
- Немецкий язык
- Испанский
- Благотворительность – дети для детей

## Экскурсии

Когда в этом есть необходимость, учителя организуют экскурсии в музеи, зоопарки, на выставки, культурные мероприятия, в компании, на фермы, в средневековые замки или партнерские школы. Стоимость большей части экскурсий включена в плату за обучение в школе. Образование вне школы/ лагеря организовываются ежегодно за дополнительную плату с семьи. Экскурсии и лагеря играют значимую роль в социальном развитии детей, что важно для получения уравновешенного и сбалансированного режима дня.

Недавние места путешествий: Барселона, Берлин, Рим, Мадрид и Вербье.

## Транспорт

Международная Школа - ISZN - очень близко расположена к вокзалу Валлиселлен и автобусной станции "Центр Глатт". При необходимости школа может организовать частный транспорт за дополнительную плату. Пожалуйста, свяжитесь с администрацией для получения дополнительной информации.

## Жилье

У нас есть связи в местном сообществе, и наша администрация может обеспечить Вас информацией об удобном жилье, в или около Валлиселлен.

## **Чрезвычайные ситуации**

Для чрезвычайных ситуаций во время школьных занятий опытный (дипломированный) доктор доступен на месте или по вызову. Медицинские советы (консультация, несчастные случаи и т.д.) также всегда доступны, родителям непременно сообщат, если в школе обнаружены проблемы касательно здоровья и безопасности. Школа издает регулярно обновляемый справочник, содержащий имена и адреса англоговорящих врачей, дантистов и специалистов в Цюрихе и области.

## **Страховка**

Согласно швейцарскому законодательству, родители обязаны следить за здоровьем и страховкой их детей. Школа не предоставляет такую страховую защиту ученикам.

## **Учебный год**

Учебный год состоит из 180 дней, каждый учебный год разделен на два семестра. Табели успеваемости даются на руки в конце каждого семестра и, чтобы обсудить успех учеников, родители приглашаются на разговор с учителем два раза в год.

Каникулы: октябрь (2 недели), декабрь/ январь (3 недели), конец февраля (2 недели) и апрель/май (2 недели). Интернациональная школа ISZN учитывает также Швейцарские национальные праздники. Перед началом каникул школа заканчивается в обычное время 15.15.

## **PYP после школы – продленный день**

Программа продленного дня доступна для всех учеников на почасовой основе после окончания занятий в обычное время. Учеников привлекают к игровой и творческой деятельности. Родители могут записать своих детей в клуб в любое время. PYP клуб домашнего задания проходит параллельно с программой продленного дня, здесь ученики под контролем педагога завершают свое домашнее задание.

15.15 – 18.00 с понедельника по пятницу

## Управление и учителя

### Управление

|                        |                   |
|------------------------|-------------------|
| Director               | Daniel Sarbach    |
| Deputy Director        | Andreas Kaufmann  |
| Head of School         | Karin Sarbach     |
| Head of Primary        | Jane Hollands     |
| Secondary Coordinator  | Elizabeth Walters |
| PYP Coordinator        | Juanita Bromley   |
| Head of Administration | Judith Silhavy    |

### Классные руководители

|                             |                                    |
|-----------------------------|------------------------------------|
| Ясли                        | Vicky Waldmeier                    |
| Предварительный детский сад | Claire Lillywhite + Njomza Murtaj  |
| Детский сад                 | Jacqueline Powell + Ayeisha Darvas |
| 1 класс                     | Anna Bernadas                      |
| 2 класс                     | Cecile Meintjes                    |
| 3 класс                     | Jess Rootenberg + Rebecca Balshaw  |
| 4 класс                     | Gareth Taylor                      |
| 5 класс                     | Ingrid Willemse                    |
| 6 класс                     | Elinor Smith                       |
| 7 класс                     | Lars Vingaes                       |
| 8 класс                     | Dermot Kelly Hannah Raines         |
| 9 класс                     | Matthew Karamanukian               |
| 10 класс                    | John Black                         |
| 11 класс                    | Sandra Price                       |
| 12 класс                    | Elizabeth Walters                  |

### Специалисты преподают следующие предметы:

- Музыка
- Химия
- Биология
- Немецкий язык
- Испанский язык
- Французский язык
- Информационные технологии
- Физкультура
- История
- География
- Английский язык как дополнительный язык
- Изучение плюс (поддержка)
- Искусство
- Гуманитарные науки

## INTERNATIONAL SCHOOL – ZURICH NORTH (ISZN)

### Calendar, School year 2018 – 2019

|              | Su | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa |  |
|--------------|----|----|----|----|----|----|----|--|
| August 2018  |    |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  | July 2nd - August 17th Summer Break  |
|              | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |  |
|              | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |  |
|              | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |  |
|              | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 1  | August 17th Orientation for new students<br>August 20th First day of School  |
| September    | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | September 16th Family Day<br>September 28th PYP Parent-Teacher-Student Conferences   |
|              | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |  |
|              | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |  |
|              | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |  |
| October      | 30 | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | October 1st - October 5th - <b>Secondary</b> Residential Camp<br>October 8th - October 19th Fall Break   |
|              | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |  |
|              | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |  |
|              | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |  |
| November     | 28 | 29 | 30 | 31 | 1  | 2  | 3  | November 7th <b>Secondary</b> Mid-Term Parent-Teacher-Student Conf.  |
|              | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |  |
|              | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |  |
|              | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |  |
| December     | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 1  | December 17th - January 4th Christmas Break  |
|              | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |  |
|              | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |  |
|              | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |  |
| January 2019 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | February 1st - First Semester Report Cards<br>February 8th PYP Parent-Teacher-Student Conferences<br>February 11th - February 22nd Ski Break   |
|              | 30 | 31 | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  |  |
|              | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 |  |
|              | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |  |
| February     | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | February 25th - March 4th Secondary Mock exams   |
|              | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 1  | 2  |  |
|              | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |  |
|              | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |  |
| March        | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | March 19th <b>Secondary</b> Mid-Term Parent-Teacher-Student-Conf.  |
|              | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 1  | 2  |  |
|              | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |  |
|              | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |  |
| April        | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | April 19th Good Friday<br>April 22nd - May 3rd Spring Break<br>PLEASE BE AWARE IGCSE AND AS LEVEL EXAM SESSION BEGIN 1st MAY   |
|              | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |  |
|              | 31 | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  |  |
|              | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |  |
| May          | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | May 30th - 31st Ascension (School Closed) / <b>Secondary</b> EXAMS   |
|              | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |  |
|              | 28 | 29 | 30 | 1  | 2  | 3  | 4  |  |
|              | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |  |
| June         | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | June 10th Whit-Monday (School Closed) / <b>Secondary</b> EXAMS<br>June 20th PYP Portfolio Conferences / June 21st <b>Secondary</b> Graduation<br>June 24th Second Semester Report Cards / June 28th Last Day of School |
|              | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |  |
|              | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 1  |  |
|              | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |  |
| July         | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | July 1st - August 16th Summer Break  |
|              | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |  |
|              | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |  |
|              | 30 | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  |  |
| Aug 19       | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | August 16th Orientation for new students<br>August 19th First day of new School year   |
|              | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |  |
|              | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |  |
|              | 28 | 29 | 30 | 31 | 1  | 2  | 3  |  |
|              | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |  |
|              | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |  |
|              | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |  |

Web / Mail [www.iszn.ch](http://www.iszn.ch) / [info@iszn.ch](mailto:info@iszn.ch)  
Phone +41 44 830 7000

International School – Zurich North (ISZN)  
Industriestrasse 50, 8304 Wallisellen

## Допуск и регистрация

### Прием в школу

ISZN открыта для родителей, которые хотят предоставить своим детям действительно интернациональное английское среднее образование. Школа основывается на справедливой политике приема и допуска к учебе, ученики принимаются в течение года. ISZN допускает к учебе учеников, чьи академические, личные, социальные и эмоциональные потребности удовлетворяются программами и услугами школы, и кто может быть интегрирован в обычный класс. ISZN с готовностью предлагает испытательный день, который является наилучшим вариантом узнать, сможет ли ученик успешно интегрироваться.

### Отказ в допуске

Администрация школы сохраняет за собой право отказаться от допуска или прервать учебу, если:

- ясно, что посещение школы не принесет ученику образовательную пользу
- ученик плохо себя ведет, и администрация решает, что он не подходит для сообщества ISZN
- школа не может удовлетворить специальные образовательные потребности, требуемые учеником
- поведение ученика подвергает опасности благосостояние школьного сообщества
- существенная образовательная информация была скрыта в процессе приема в школу

Администрация школы сохраняет за собой право отклонить заявление или попросить, чтоб ученик был забран, если интересы ученика и его потребности не могут быть эффективно удовлетворены программами и услугами школы.

### Допуск и размещение

Шаг 1 Чтобы начать регистрационный процесс, семья связывается со школьным офисом, чтобы провести беседу и назначить дату и время посещения.

Шаг 2 Форма приема должна быть заполнена и представлена в офис. Предыдущие школьные таблицы, при их наличии, должны быть предоставлены вместе с анкетой.

Шаг 3 Школа подтверждает поступление формы приема в школу, высылает счет на уплату сбора в основной фонд и школьного сбора по электронной почте. После уплаты этих сборов родителями и поступления денег на счет, школьное место гарантировано.



**Финансовые положения****Сборы за учебный год 2018/2019****Взнос\***

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| Сбор в фонд основного капитала | 3'000 швейцарских франков<br>1'000 швейцарских франков за каждого<br>дополнительного ребенка |
|--------------------------------|--|

**Плата за обучение в год**

|                             |                            |
|-----------------------------|----------------------------|
| Ясли                        | 14'400 5 утра в неделю     |
| Ясли                        | 24'000 5 дней              |
| От пред-детсада до 5 класса | 26'000 швейцарских франков |
| 6 – 12 класс                | 29'000 швейцарских франков |

**Другие сборы, если нужно**

|  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| EAL (английский как дополнительный язык) | 1'500 швейцарских франков в семестр |
| Группа продленного дня                   | 10 швейцарских франков в час        |
| Обед                                     | Поставщик провизии                  |

**Поздняя регистрация**

|                                |                                  |
|--------------------------------|----------------------------------|
| Регистрация до конца октября   | 100% ежегодной платы за обучение |
| Регистрация в ноябре и декабре | 80% ежегодной платы за обучение  |
| Регистрация в январе и феврале | 65% ежегодной платы за обучение  |
| Регистрация в марте и апреле   | 50% ежегодной платы за обучение  |
| Регистрация в мае и июне       | 30% ежегодной платы за обучение  |

**Ранний отказ**

|                       |                                  |
|-----------------------|----------------------------------|
| Отказ к концу октября | 30% ежегодной платы за обучение  |
| Отказ к концу декабря | 50% ежегодной платы за обучение  |
| Отказ к концу февраля | 65% ежегодной платы за обучение  |
| Отказ к концу апреля  | 80% ежегодной платы за обучение  |
| Отказ в мае или июне  | 100% ежегодной платы за обучение |

\*Уплата сбора осуществляется однократно и не возвращается

## Условия

### Обучение

Плата за обучение включает все виды оплаты, кроме:

- платы за экскурсии с ночлегом и лыжные поездки
- автобусные перевозки
- обед
- специальное академическое обучение / поддержка обучения
- индивидуальные музыкальные уроки
- программа продленного дня
- Клуб домашней работы
- Дополнительные занятия в ССА-клубах

### Оплата сборов

Первая половина платы за обучение должна быть оплачена в течение 10 дней с даты счета. Вторая половина должна быть оплачена в начале второго семестра. Пеня за несвоевременную уплату счета начисляется в размере одного процента в месяц. Ученику запрещается посещать школу, если школьный счет не был оплачен после двух письменных напоминаний. Школьные таблицы не выпускаются, пока все непогашенные задолженности не были улажены. Ежеквартальные платежи также возможны. По запросу могут осуществляться ежемесячные платежи; при этом оплачивается дополнительный сбор 200 швейцарских франков.

### Дополнительные услуги

Школа имеет право объявить обязательным посещение дополнительного английского языка/ специального образования. Платательщик счета будет уведомлен заранее о предвидящихся затратах.

### Страховка

Родители обязаны следить за здоровьем детей, несчастными случаями и страхованием гражданской ответственности. Школа не обеспечивает страховку от несчастного случая и страхование гражданской ответственности для учеников.